



Brüssel, den 24. September 2014
(OR. en)

13483/2/14
REV 2

OJ/CRP2 32
COMIX 480

VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG

Betr.:	2511. Tagung des AUSSCHUSSES DER STÄNDIGEN VERTRETER (2. Teil)
Termin:	24. und 25. September 2014
Uhrzeit:	10.00 Uhr, 9.30 Uhr
Ort:	Brüssel

ÜBERARBEITETE FASSUNG NR. 2 DER VORLÄUFIGEN TAGESORDNUNG

A. MITTWOCH, 24. SEPTEMBER 2014 (10.00 UHR)

1. Annahme der vorläufigen Tagesordnung

I

22. Entwürfe von Ratsprotokollen (°)

- a) 3319. Tagung des Rates der Europäischen Union (Justiz und Inneres) vom 5./6. Juni 2014 in Luxemburg

10771/1/14 REV 1 PV/CONS 31 JAI 501 COMIX 314

+ REV 1 COR 1 (fi)

+ REV 1 COR 2

+ ADD 1

+ ADD 1 COR 1

+ ADD 1 COR 2

- b) 3324. Tagung des Rates der Europäischen Union (Wirtschaft und Finanzen) vom 20. Juni 2014 in Luxemburg

11196/14 PV/CONS 36 ECOFIN 699

+ COR 1

+ ADD 1

+ ADD 1 COR 1

- c) 3325. Tagung des Rates der Europäischen Union (Auswärtige Angelegenheiten) vom 23. Juni 2014 in Luxemburg
11231/14 PV/CONS 37 RELEX 535
 - d) 3326. Tagung des Rates der Europäischen Union (Allgemeine Angelegenheiten) vom 24. Juni 2014 in Luxemburg
11274/1/14 REV 1 PV/CONS 38
+ REV 1 COR 1 REV 1
+ ADD 1
 - e) 3327. Tagung des Rates der Europäischen Union (Wirtschaft und Finanzen) vom 8. Juli 2014 in Brüssel
11684/14 PV/CONS 39 ECOFIN 736
+ ADD 1
23. Beim Gericht anhängige Rechtssache
– Rechtssache T-532/14 (Alsharghawi gegen Rat)
13250/14 JUR 644 RELEX 751 PESC 941
24. Beim Gericht anhängige Rechtssache
– Rechtssache T-494/14 (O. Klymenko gegen Rat)
13251/14 JUR 645 RELEX 752 PESC 942 COEST 331
25. Beim Gericht der Europäischen Union anhängige Rechtssache
– Rechtssache T-405/14 (Elena YAVORSKAYA gegen Rat der Europäischen Union und andere)
= Informativischer Vermerk für den Ausschuss der Ständigen Vertreter (2. Teil)
13341/14 JUR 655 ECOFIN 833 UEM 314
+ COR 1
26. Rechtssache T-486/14 (E. Stavytskyi gegen Rat) und Rechtssache T-494/14 (O. Klymenko gegen Rat)
– Vorlage von Ratsdokumenten beim Gericht der Europäischen Union (°)
13434/14 JUR 663 RELEX 765 COEST 336
+ COR 1
27. Entwurf eines Beschlusses des Rates zur Änderung seiner Geschäftsordnung
12075/1/14 REV 1 JUR 432 POLGEN 119
12173/14 JUR 440 POLGEN 121
28. Entschlüsse, Beschlüsse und Stellungnahmen, die das Europäische Parlament auf seinen Tagungen vom 1. bis 3. Juli 2014 und vom 14. bis 17. Juli 2014 in Straßburg angenommen hat
11938/14 PE-RE 9
11939/14 PE-RE 10
29. Europäischer Wirtschafts- und Sozialausschuss
– Beschluss des Rates zur Ernennung eines polnischen Mitglieds des Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschusses
13405/14 CES 52
13404/14 CES 51

30. Ausschuss der Regionen
- Beschluss des Rates zur Ernennung von drei französischen Mitgliedern des Ausschusses der Regionen und von zwei französischen Stellvertretern im Ausschuss der Regionen
13408/14 CDR 103
13407/14 CDR 102
31. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EU, Euratom) Nr. 966/2012 im Hinblick auf die Finanzierung europäischer politischer Parteien (**erste Lesung**) (**GA + E**)
- Annahme des Gesetzgebungsakts
13273/1/14 REV 1 CODEC 1833 FIN 647 INST 428 PE 333
13273/14 ADD 1 CODEC 1833 FIN 647 INST 428 PE 333
PE-CONS 68/14 FIN 267 INST 149 PE 232 CODEC 756
32. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über das Statut und die Finanzierung europäischer politischer Parteien und europäischer politischer Stiftungen (**erste Lesung**) (**GA + E**)
- Annahme des Gesetzgebungsakts
13274/14 CODEC 1834 INST 429 PE 334 FIN 648
+ ADD 1 REV 1
PE-CONS 62/14 INST 145 PE 133 FIN 186 CODEC 666
+ COR 1 (pl)
33. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zur Strategie der Europäischen Union für die Region Adria-Ionisches Meer (EUSAIR)
- 13317/14 FSTR 52 FC 33 REGIO 101 SOC 637 AGRISTR 43 PECHE 424
34. Durchführungsbeschluss des Rates zur Ermächtigung Italiens, in bestimmten geografischen Gebieten gemäß Artikel 19 der Richtlinie 2003/96/EG Steuerermäßigungen für als Heizstoff verwendetes Gasöl und Flüssiggas anzuwenden
- Annahme
13199/14 FISC 131 ENER 394 ECOFIN 825
12313/14 FISC 109 ENER 365 ECOFIN 768
35. Beschluss des Rates zur Genehmigung der Aufnahme von Verhandlungen über bilaterale Übereinkünfte zwischen der Europäischen Union und Australien, Brasilien, Kanada, Hongkong, Indien, Japan, Korea, Mexiko, Saudi-Arabien, Singapur, Südafrika und den Vereinigten Staaten über den gegenseitigen Zugang zu in Transaktionsregistern erfassten Informationen über Derivatekontrakte und den Austausch einschlägiger Informationen
- Annahme
12906/14 EF 222 ECOFIN 800
12835/14 EF 219 ECOFIN 796
+ ADD 1
- RESTREINT UE**
36. Delegierte Verordnung (EU) Nr. .../.. der Kommission vom 4.9.2014 zur Änderung der delegierten Verordnung (EU) Nr. 241/2014 im Hinblick auf die Eigenmittelanforderungen für Wertpapierfirmen auf der Grundlage der fixen Gemeinkosten
- Absicht, keine Einwände gegen den delegierten Rechtsakt zu erheben
13185/14 EF 236 ECOFIN 823 DELACT 171
12899/14 EF 221 ECOFIN 799 DELACT 166

37. Annahme eines Beschlusses des Rates zur Ermächtigung der Kommission, Verhandlungen über die Änderung der Abkommen über die Befreiung von der Visumpflicht bei kurzfristigen Aufenthalten zwischen der Europäischen Union bzw. Gemeinschaft und Antigua und Barbuda, dem Commonwealth der Bahamas, Barbados, der Föderativen Republik Brasilien, der Republik Mauritius, der Föderation St. Kitts und Nevis und der Republik Seychellen aufzunehmen
 13387/14 VISA 238 COLAC 58 COAFR 255
 13362/14 VISA 235 COLAC 56 COAFR 252 **RESTREINT UE**
38. Annahme eines Beschlusses des Rates zur Ermächtigung der Kommission, Verhandlungen über die Änderung der Abkommen über die Befreiung von der Visumpflicht bei kurzfristigen Aufenthalten zwischen der Europäischen Union und Dominica, Grenada, Kiribati, den Marshallinseln, Mikronesien, Nauru, Palau, St. Lucia, St. Vincent und den Grenadinen, Samoa, den Salomonen, Timor-Leste, Tonga, Trinidad und Tobago, Tuvalu, den Vereinigten Arabischen Emiraten und Vanuatu aufzunehmen
 13388/14 VISA 239 COLAC 59 COMEM 162 COASI 110
 13365/14 VISA 236 COLAC 57 COMEM 161
 COASI 109 **RESTREINT UE**
39. Delegierte Verordnung (EU) Nr. .../. der Kommission vom 25.7.2014 zur Ergänzung der Verordnung (EU) Nr. 514/2014 in Bezug auf die Benennung von zuständigen Behörden und ihre Verwaltungs- und Kontrollaufgaben sowie in Bezug auf den Status und die Verpflichtungen von Prüfbehörden
 – Absicht, keine Einwände gegen den delegierten Rechtsakt zu erheben
 12726/14 JAI 643 ASIM 67 CADREFIN 101 DELACT 161
 + COR 1
 12319/14 JAI 632 ASIM 65 CADREFIN 94 DELACT 149
 + ADD 1
40. Delegierte Verordnung (EU) Nr. .../. der Kommission vom 30.7.2014 zur Festlegung von Informations- und Bekanntmachungsmaßnahmen für die Öffentlichkeit und Informationsmaßnahmen für Begünstigte gemäß Verordnung (EU) Nr. 514/2014 des Europäischen Parlaments und des Rates zur Festlegung allgemeiner Bestimmungen für den Asyl-, Migrations- und Integrationsfonds und das Instrument für die finanzielle Unterstützung der polizeilichen Zusammenarbeit, der Kriminalprävention und Kriminalitätsbekämpfung und des Krisenmanagements
 – Absicht, keine Einwände gegen den delegierten Rechtsakt zu erheben
 12727/14 JAI 644 ASIM 68 CADREFIN 102 ENFOPOL 244 PROCIV 69
 DELACT 162
 12349/14 JAI 634 ASIM 66 CADREFIN 95 ENFOPOL 237 PROCIV 66
 DELACT 150
41. Arbeitsvereinbarung zwischen dem Sicherheitsministerium von Bosnien und Herzegowina und der Europäischen Polizeiakademie (CEPOL)
 13155/14 ENFOPOL 270 JAIEX 63 COWEB 91
 + COR 1
 12639/14 ENFOPOL 240 JAIEX 60 COWEB 87
42. Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Genehmigung – im Namen der Europäischen Union – des Haager Übereinkommens über Gerichtsstandsvereinbarungen vom 30. Juni 2005
 – Ersuchen um Zustimmung des Europäischen Parlaments
 13241/14 JUSTCIV 222
 12052/14 JUSTCIV 206

43. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1346/2000 des Rates über Insolvenzverfahren (**erste Lesung**)
- Allgemeine Ausrichtung zu den Erwägungsgründen und den Anhängen
13276/14 JUSTCIV 224 EJUSTICE 80 CODEC 1835
+ COR 1
44. Billigung des Entwurfs einer Vereinbarung über die Zusammenarbeit zwischen Eurojust und der Agentur der Europäischen Union für Grundrechte (FRA) durch den Rat der Europäischen Union
- 12353/14 EUROJUST 142 FREMP 150
 - 12347/14 EUROJUST 141 FREMP 149
45. Standpunkt der EU und der Mitgliedstaaten zum Entwurf der Erklärung der Union für die Europa-Mittelmeer-Ministertagung zur digitalen Wirtschaft (Brüssel, 30. September 2014)
- 13425/14 MED 40 TELECOM 165
46. Beschluss des Rates über die Unterzeichnung – im Namen der Europäischen Union und ihrer Mitgliedstaaten – und die vorläufige Anwendung des Protokolls zum Europa-Mittelmeer-Abkommen zur Gründung einer Assoziation zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Tunesischen Republik andererseits anlässlich des Beitritts der Republik Bulgarien und Rumäniens zur Europäischen Union
- Annahme der kroatischen Sprachfassung
13454/14 TU 16
10637/12 TU 4 OC 272 (hr)
47. China – Standardaussagen
- 13262/14 COASI 104 ASIE 55 PESC 944 COHOM 131 WTO 246
ECOFIN 827 ENV 759 RECH 370 EDUC 283 DEVGEN 205
CONOP 85 CYBER 45 ENER 397 JAI 678 **RESTREINT UE**
48. Wichtigste Ziele und Prioritäten der Europäischen Union für die 2. Konferenz der Vereinten Nationen über Binnenentwicklungsländer (Wien, Österreich, 3.-5. November 2014)
- Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates
13161/14 DEVGEN 203 ACP 143 RELEX 735 ONU 106
49. Beschluss des Rates zur Änderung der Gemeinsamen Aktion 2008/124/GASP über die Rechtsstaatlichkeitsmission der Europäischen Union im Kosovo, EULEX KOSOVO
- 13095/14 PESC 922 CSDP/PSDC 500 COWEB 89 EU-LEX 17 CSC 200
 - 12374/14 PESC 833 CSDP/PSDC 475 COWEB 85 EU-LEX 15 CSC 186
50. – Beschluss des Rates zur Aufhebung des Gemeinsamen Standpunkts 2000/696/GASP zur Aufrechterhaltung von spezifischen restriktiven Maßnahmen gegen Herrn Milošević und Personen seines Umfelds und der damit verbundenen Gemeinsamen Standpunkte 1998/240/GASP, 1998/326/GASP, 1999/318/GASP und 2000/599/GASP
- Verordnung des Rates zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 2488/2000 über die Aufrechterhaltung des Einfrierens von Geldern betreffend Herrn Milošević und Personen seines Umfelds
13325/14 PESC 952 RELEX 759 COWEB 96 FIN 653
13148/14 PESC 929 COWEB 90 FIN 670
13249/14 PESC 940 RELEX 750 COWEB 94 FIN 646

51. Beschluss des Rates zur Änderung des Beschlusses 2012/389/GASP über die Mission der Europäischen Union zum Ausbau der regionalen maritimen Kapazitäten am Horn von Afrika (EUCAP NESTOR)

13097/14 PESC 924 COAFR 244 SOMALIA 17 CSDP/PSDC 502
EUTRA SOMALIA 11 EUCAP NESTOR 14 CSC 202
12756/14 PESC 885 COAFR 237 SOMALIA 15 CSDP/PSDC 482
EUTRA SOMALIA 10 EUCAP NESTOR 13 CSC 189

- (*) *Punkt, zu dem der AStV nach Artikel 19 Absatz 7 der Geschäftsordnung des Rates einen Verfahrensbeschluss annehmen kann.*

II

52. Vorbereitung der Tagung des Rates (Allgemeine Angelegenheiten) am 29. September 2014
- a) Vorbereitung der Tagung des Europäischen Rates am 23./24. Oktober 2014
 - Entwurf der erläuterten Tagesordnung
12780/14 CO EUR-PREP 28
 - b) Weiteres Vorgehen im Anschluss an die Tagung des Europäischen Rates vom 26./27. Juni 2014
 - Sachstand in Bezug auf die vom Europäischen Rat im Bereich Arbeitsplätze, Wachstum und Wettbewerbsfähigkeit vorgegebenen Orientierungen
13244/14 CO EUR-PREP 34 POLGEN 127
 - c) Sonstige Punkte im Zusammenhang mit der Ratstagung
53. Vorstellung der Tagesordnung für die Tagung des Rates (Wirtschaft und Finanzen) am 14. Oktober 2014
54. Ukraine
- AA-DCFTA
13466/14 WTO 257 COEST 341 NIS 46 CODEC 1857
+ ADD 1
+ ADD 2
13519/14 COEST 342 WTO 259
 - Sonstiges

o
o o

Am Rande der AStV-Tagung (Mittwoch, 24. September 2014):

KONFERENZ DER VERTRETER DER REGIERUNGEN DER MITGLIEDSTAATEN

(vgl. Dok. 13484/14 OJ/RGEM 3)

B. DONNERSTAG, 25. SEPTEMBER 2014 (9.30 UHR)

II

54. Ukraine

- AA-DCFTA

55. Vorbereitung der Tagung des Rates (Justiz und Inneres) am 9./10. Oktober 2014

- a) Maßnahmen zur verbesserten Steuerung der Migrationsströme
- b) Entwurf eines Beschlusses des Rates über den Rahmen für die vollständige Anwendung der Bestimmungen des Schengen-Besitzstands in der Republik Bulgarien und in Rumänien
 - Sachstand/(ggf.) Annahme
13363/14 SCH-EVAL 96 COMIX 468
- c) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten und zum freien Datenverkehr (Datenschutz-Grundverordnung) (**erste Lesung**)
 - Partielle allgemeine Ausrichtung¹ zu Kapitel IV
12312/2/14 REV 2 DATAPROTECT 109 JAI 630 MI 579 DRS 104 DAPIX 109
FREMP 148 COMIX 403 CODEC 1675
- d) Sonstige Punkte im Zusammenhang mit der Ratstagung

o

o o

Am Rande der AStV-Tagung (Donnerstag, 25. September 2014):

GEMISCHTER AUSSCHUSS (10.00 UHR)

- Maßnahmen zur verbesserten Steuerung der Migrationsströme
- Entwurf eines Beschlusses des Rates über den Rahmen für die vollständige Anwendung der Bestimmungen des Schengen-Besitzstands in der Republik Bulgarien und in Rumänien
 - = Sachstand
- Sonstige Punkte im Zusammenhang mit der Tagung des Rates/des Gemischten Ausschusses

¹ Nimmt der Rat eine allgemeine Ausrichtung an, nachdem das Europäische Parlament seinen Standpunkt in erster Lesung festgelegt hat, so stellt dies kein Handeln des Rates im Sinne des Artikels 294 Absätze 4 und 5 AEUV dar.